

CHAPITRE 3. — Adaptation des seuils de publicité européens dans l'arrêté royal du 24 juin 2013

Art. 3. Dans l'article 22 de l'arrêté royal du 24 juin 2013 relatif à la mise en concurrence dans le cadre de l'Union européenne de certains marchés de travaux, de fournitures et de services, dans les secteurs de l'eau, de l'énergie, des transports et des services postaux, les montants de 5.000.000 d'euros et 400.000 euros sont remplacés respectivement par les montants de 5.186.000 d'euros et 414.000 euros.

CHAPITRE 4. — Adaptation des seuils de publicité européens dans l'arrêté royal du 23 janvier 2012

Art. 4. Dans l'article 33 de l'arrêté royal du 23 janvier 2012 relatif à la passation des marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité, les montants de 5.000.000 d'euros et 400.000 euros sont remplacés respectivement par les montants de 5.186.000 d'euros et 414.000 euros.

CHAPITRE 5. — Mise en vigueur

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014, pour les marchés publics, les marchés et les concessions de travaux publics pour lesquels une publication est envoyée au *Journal officiel de l'Union européenne* ou au *Bulletin des adjudications* à partir de cette date, ou pour lesquels, à défaut d'une obligation de publication préalable, l'invitation à introduire une demande de participation ou une offre est lancée à partir de cette date.

La date de l'envoi de la publication au *Journal officiel de l'Union européenne* constitue le point de départ des marchés publics, des marchés et des concessions de travaux publics qui sont aussi bien publiés au niveau européen qu'au niveau belge.

Bruxelles, le 18 décembre 2013.

E. DI RUPO

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2013/207085]

4 DECEMBRE 2013. — Accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la création d'un comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations pour des projets d'infrastructures énergétiques transeuropéennes, en exécution du Règlement (UE) n° 347/2013

Vu le Règlement (UE) n° 347/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2013 concernant des orientations pour les infrastructures énergétiques transeuropéennes, et abrogeant la Décision n° 1364/2006/CE et modifiant les Règlements (CE) n° 713/2009, (CE) n° 714/2009 et (CE) n° 715/2009;

Vu la Constitution, les articles 134, 135 et 136;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, l'article 92bis, § 1^{er}, inséré par la loi du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la décision du Comité de concertation du 6 novembre 2013;

Considérant qu'il est souhaitable, en vue de la simplification et de l'accélération des procédures d'autorisations pour des projets énergétiques d'intérêt national et européen et conformément aux objectifs des dispositions du Règlement (UE) n° 347/2013, d'arriver à une meilleure coordination et à un meilleur échange d'informations entre les autorités octroyant des autorisations et à une harmonisation des procédures aux niveaux fédéral et régional;

Considérant que la mise en œuvre des dispositions reprises sous le chapitre III du Règlement (UE) n° 347/2013 concerne des matières relevant de la compétence aussi bien de l'Etat fédéral que des Régions;

HOOFDSTUK 3. — Wijziging van de Europese bekendmakingsdrempels in het koninklijk besluit van 24 juni 2013

Art. 3. In artikel 22 van het koninklijk besluit van 24 juni 2013 betreffende de mededinging in het raam van de Europese Unie van bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten in de sectoren water, energie, vervoer en postdiensten, worden de bedragen 5.000.000 euro en 400.000 euro vervangen door de respectieve bedragen 5.186.000 euro en 414.000 euro.

HOOFDSTUK 4. — Wijziging van de Europese bekendmakingsdrempels in het koninklijk besluit van 23 januari 2012

Art. 4. In artikel 33 van het Koninklijk besluit plaatsing overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied, worden de bedragen 5.000.000 euro en 400.000 euro vervangen door de respectieve bedragen 5.186.000 euro en 414.000 euro.

HOOFDSTUK 5. — Inwerkingtreding

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014, voor de overheidsopdrachten, de opdrachten en de concessies voor openbare werken waarvoor vanaf die datum een bekendmaking is verzonden naar het *Publicatieblad van de Europese Unie* of naar het *Bulletin der Aanbestedingen*, of waarvoor, bij ontstentenis van een verplichting tot voorafgaande bekendmaking, vanaf die datum wordt uitgenodigd tot het indienen van een aanvraag tot deelneming of een offerte.

Voor de overheidsopdrachten, de opdrachten en de concessies voor openbare werken die zowel op Europees niveau als op Belgisch niveau worden bekendgemaakt, geldt als aanvangspunt de datum van verzending van de bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Brussel, 18 december 2013.

E. DI RUPO

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2013/207085]

4 DECEMBER 2013. — Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de oprichting van een vergunningscoördinerend en -faciliterend comité voor trans-Europese energie-infrastructuurprojecten, ter uitvoering van Verordening (EU) nr. 347/2013

Gelet op de Verordening (EU) nr. 347/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2013 betreffende richtsnoeren voor de trans-Europese energie-infrastructuur en tot intrekking van Beschikking nr. 1364/2006/EG en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 713/2009, (EG) nr. 714/2009 en (EG) nr. 715/2009;

Gelet op de Grondwet, de artikelen 134, 135 en 136;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 92bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de beslissing van het Overlegcomité van 6 november 2013;

Overwegende dat het wenselijk is om, met het oog op het vereenvoudigen en versnellen van de vergunningsprocedures voor energie-projecten van nationaal en Europees belang en in overeenstemming met de doelstellingen van de bepalingen van de Verordening (EU) nr. 347/2013, te komen tot een betere coördinatie en informatie-uitwisseling tussen de vergunningverlenende overheden en tot een stroomlijning van de procedures op federaal en gewestelijk niveau;

Overwegende dat de tenuitvoerlegging van de bepalingen onder hoofdstuk III van de Verordening (EU) nr. 347/2013 betrekking heeft op aangelegenheden waarvoor zowel de Federale Staat als de Gewesten bevoegd zijn;

Considérant dès lors que, pour faire face à ces défis, il est nécessaire que l'Etat fédéral et les Régions contractent un accord de coopération en vue de la création d'un comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations pour les projets énergétiques;

Considérant que le schéma collaboratif repris à l'article 8, paragraphe 3, c), du Règlement (UE) n° 347/2013 est le seul schéma compatible avec le cadre constitutionnel et institutionnel belge;

Considérant que cette coopération ne porte pas préjudice à l'autonomie de l'Etat fédéral et des Régions dans le cadre de leurs procédures respectives d'octroi d'autorisations;

Considérant que l'application des principes généraux et de la législation relatifs à la responsabilité civile n'est pas affectée par le présent accord;

Considérant que les législations fédérales et régionales en matière de publicité de l'administration et des exceptions relatives à la mise à disposition du public des informations environnementales dans le cadre de l'information du public en matière d'environnement ne sont pas affectées par le présent accord,

Entre :

L'Etat fédéral, représenté par le Gouvernement fédéral, en la personne des Ministres qui ont l'Energie, la protection du Milieu marin et l'Environnement dans leurs attributions;

La Région flamande, représentée par le Gouvernement flamand, en la personne des Ministres qui ont l'Energie, l'Environnement et l'Aménagement du Territoire dans leurs attributions;

La Région wallonne, représentée par le Gouvernement wallon, en la personne des Ministres qui ont les Relations intra-belges, l'Energie, l'Environnement et l'Aménagement du Territoire dans leurs attributions;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en la personne des Ministres qui ont l'Energie, l'Environnement et l'Aménagement du Territoire dans leurs attributions,

Est convenu ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — Principes de base

Article 1^{er}. Le présent accord de coopération règle la coopération entre l'Etat fédéral et les Régions (ci-après dénommé "les parties") en vue de la coordination et de l'harmonisation de leurs procédures respectives pour l'octroi des autorisations, tel que visé au chapitre III du Règlement (UE) n° 347/2013.

Art. 2. § 1^{er}. Cette coopération se déroule dans le cadre d'une structure, appelée "comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations".

Le comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations assume le rôle de l'autorité nationale compétente visée à l'article 8, paragraphe 1^{er}, du Règlement (UE) n° 347/2013.

§ 2. Les missions du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations sont les suivantes :

1^o la coordination des procédures d'octroi des autorisations pour les projets cités à l'article 2, 3^o, du Règlement (UE) n° 347/2013; et

2^o la surveillance de la mise en œuvre en temps utile et correcte des dispositions reprises dans le règlement.

Art. 3. Pour l'application du présent accord de coopération, il y a lieu d'entendre par :

1^o "règlement" : le Règlement (UE) n° 347/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2013 concernant des orientations pour les infrastructures énergétiques transeuropéennes, et abrogeant la Décision n° 1364/2006/CE et modifiant les règlements (CE) n° 713/2009, (CE) n° 714/2009 et (CE) n° 715/2009;

2^o "décision globale" : l'ensemble des décisions prises par les autorités fédérales et régionales - à l'exception des cours et tribunaux - qui détermine si le promoteur d'un projet peut se voir accorder ou non l'autorisation de construire l'infrastructure énergétique permettant de réaliser un projet, sans préjudice de toute décision prise dans le cadre d'une procédure de recours administratif;

3^o "projet" : un(e) ou plusieurs lignes, gazoducs, oléoducs, installations ou équipements qui, conformément à la procédure déterminée dans le deuxième chapitre du règlement, ont été intégrés dans la liste de l'Union reprenant les projets d'intérêt commun;

4^o "promoteur de projets" :

a) un gestionnaire de réseau de transport, un gestionnaire de réseau de distribution ou tout autre gestionnaire ou investisseur qui développe un projet défini à l'article 3, 3^o; ou

Overwegende dat, om aan deze uitdagingen het hoofd te bieden, het derhalve nodig is dat de Federale Staat en de Gewesten een samenwerkingsakkoord sluiten voor de oprichting van een vergunningscoördinerend en -faciliterend comité voor energieprojecten;

Overwegende dat de in artikel 8, lid 3, c) van de Verordening (EU) nr. 347/2013 vermelde samenwerkingsregeling de enige voorgestelde regeling is die aansluit bij het Belgische constitutionele en institutionele kader;

Overwegende dat deze samenwerking geen afbreuk doet aan de autonomie van de Federale Staat en de Gewesten inzake hun respectieve vergunningsverleningsprocedures;

Overwegende dat de toepassing van de algemene beginselen en de wetgeving inzake burgerlijke aansprakelijkheid onverlet blijft door dit akkoord;

Overwegende dat de federale en gewestelijke wetgeving inzake openbaarheid van bestuur en uitzonderingen betreffende het ter beschikking stellen van informatie met betrekking tot het leefmilieu aan het publiek in het kader van het informeren van het publiek inzake leefmilieu onverlet blijven door dit akkoord,

Tussen :

De Federale Staat, vertegenwoordigd door de federale Regering, in de persoon van de Ministers bevoegd voor Energie, de bescherming van het Marien Milieu en Leefmilieu;

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, in de persoon van de Ministers bevoegd voor Energie, Leefmilieu en Ruimtelijke Ordening;

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door de Waalse Regering, in de persoon van de Ministers bevoegd voor intra-Belgische relaties, Energie, Leefmilieu en Ruimtelijke Ordening;

Het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door de Regering van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest in de persoon van de Ministers bevoegd voor Energie, Leefmilieu en Ruimtelijke Ordening,

Wordt overeengekomen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — Beginselen

Artikel 1. Dit samenwerkingsakkoord regelt de samenwerking tussen de Federale Staat en de Gewesten (hierna "de partijen" genoemd) met het oog op het coördineren en stroomlijnen van hun respectieve vergunningsverleningsprocedures, zoals bedoeld in hoofdstuk III van de Verordening (EU) nr. 347/2013.

Art. 2. § 1. Deze samenwerking verloopt in het kader van een structuur, "vergunningscoördinerend en -faciliterend comité" genaamd.

Het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité vervult de rol van nationale bevoegde instantie, zoals bedoeld in artikel 8, lid 1, van de Verordening (EU) nr. 347/2013.

§ 2. De opdrachten van het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité zijn :

1^o het coördineren van de vergunningsverleningsprocedures voor de in artikel 2, 3^o, van de Verordening (EU) nr. 347/2013 vermelde projecten; en

2^o het toezien op de tijdige en correcte uitvoering van de in de verordening vermelde bepalingen.

Art. 3. Voor de toepassing van dit samenwerkingsakkoord wordt verstaan onder :

1^o "verordening" : de Verordening (EU) nr. 347/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2013 betreffende richtsnoeren voor de trans-Europese energie-infrastructuur en tot intrekking van Beschikking nr. 1364/2006/EG en tot wijziging van de verordeningen (EG) nr. 713/2009, (EG) nr. 714/2009 en (EG) nr. 715/2009;

2^o "raambesluit" : de verzameling van de door de betrokken federale en gewestelijke overheden -met uitzondering van rechterlijke instanties- genomen besluiten die bepalen of een projectpromotor een vergunning voor de bouw van de energie-infrastructuur met betrekking tot een project krijgt, onvermindert alle besluiten die worden genomen in de context van procedures van administratief beroep;

3^o "project" : één of verscheidene hoogspanningslijnen, pijpleidingen, faciliteiten, uitrusting en installaties die volgens de in het tweede hoofdstuk van de verordening bepaalde procedure in de Unielijst van projecten van gemeenschappelijk belang werden opgenomen;

4^o "projectpromotor" :

a) een transmissiesysteembeheerder, een distributiesysteembeheerder of een andere exploitant of investeerder die een project ontwikkelt, zoals gedefinieerd in artikel 3, 3^o; of

b) dans le cas où sont concernés plusieurs gestionnaires de réseau de transport, gestionnaires de réseau de distribution, autres gestionnaires, autres investisseurs, ou groupes de ces catégories, l'entité dotée de la personnalité juridique au titre du droit national applicable, désignée en vertu d'un arrangement contractuel entre ces parties et dotée de la capacité de contracter des obligations juridiques et d'assumer la responsabilité financière pour le compte des parties à l'arrangement contractuel;

5° "autorisation": tout permis, déclaration ou autorisation qui détermine si un promoteur de projets peut avoir l'autorisation pour la construction de l'infrastructure énergétique relative à un projet, à savoir celle relative à l'environnement, l'aménagement du territoire, la déclaration du projet comme étant d'intérêt commun et l'attribution d'accès à des terrains publics et privés.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du chapitre III du règlement sont applicables aux projets traités dans le cadre du présent accord de coopération, conformément à la définition reprise à l'article 3, 3°.

§ 2. En ce qui concerne les projets pour lesquels le promoteur de projets a déposé, dans le cadre de la procédure d'octroi des autorisations, un dossier de demande avant le 16 novembre 2013, les dispositions du présent accord de coopération ne sont pas applicables.

§ 3. Un projet qui n'est plus inscrit sur la liste de l'Union, conformément à l'article 3 du règlement, mais pour lequel un dossier de demande a été accepté pour examen par le comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations conserve les droits et obligations découlant du chapitre III du règlement, sauf lorsque le projet n'est plus inscrit sur la liste pour les motifs énoncés à l'article 5, paragraphe 8, du règlement.

CHAPITRE 2. — *La structure du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations*

Section 1^{re}. — Généralités

Art. 5. Le comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations se compose d'un organe de coordination, des organes de suivi et d'un secrétariat.

Section 2. — L'organe de coordination

Sous-section 1^{re}. — Missions

Art. 6. Les missions de l'organe de coordination sont :

1° surveiller le fonctionnement général du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations et veiller au traitement efficace des procédures pour l'octroi des autorisations;

2° discuter et approuver le budget et les autres frais, mentionnés à l'article 22.

3° coordonner la mise en œuvre des dispositions du chapitre III du règlement;

4° élaborer, publier et, au besoin, actualiser le manuel, prévu à l'article 9, paragraphe 1^{er}, du règlement;

5° accepter ou, s'il est d'avis que le projet n'est pas suffisamment mature pour entamer le processus d'octroi des autorisations, rejeter la notification d'un projet, sous forme écrite, conformément à l'article 10, paragraphe 1^{er}, a), du règlement, dans les trois mois suivant la réception de la notification écrite.

En cas de rejet, l'organe de coordination motive sa décision.

La date de la signature de l'acceptation de la notification par l'organe de coordination sert de date de démarrage du processus d'octroi des autorisations, telle que définie à l'article 10, paragraphe 1^{er}, a), du règlement. Lorsque deux ou plusieurs États membres sont concernés, la date de l'acceptation de la dernière notification de l'autorité compétente, telle que fixée à l'article 10, paragraphe 1^{er}, a), du règlement, sert de date de démarrage du processus d'octroi des autorisations;

6° créer, sans délai, et déterminer la composition d'un organe de suivi spécifique pour le projet, si l'organe de coordination décide de confirmer une notification écrite, conformément à l'article 6, 4°;

7° surveiller le bon fonctionnement des organes de suivi;

8° coordonner la défense lorsqu'un recours administratif est interjeté auprès du Conseil d'Etat contre les décisions du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations;

b) als er verscheidene transmissiesysteembeheerders, distributiesysteembeheerders, andere exploitanten, investeerders, of groeperingen daarvan zijn, de entiteit met rechtspersoonlijkheid overeenkomstig het geldende nationale recht die bij contract onder hen is gekozen en die de capaciteit heeft om namens de partijen bij de contractuele overeenkomst wettelijke verplichtingen en financiële aansprakelijkheid aan te gaan;

5° "vergunning": elke vergunning, verklaring of toelating die bepaalt of een projectpromotor de toelating voor de bouw van de energienetwerk met betrekking tot een project krijgt, met name deze met betrekking tot leefmilieu, ruimtelijke ordening, het verklaren van een project als zijnde van algemeen belang en het verlenen van toegang tot publieke en private terreinen.

Art. 4. § 1. De bepalingen van hoofdstuk III van de verordening zijn van toepassing op de projecten die behandeld worden binnen het kader van dit samenwerkingsakkoord, overeenkomstig de definitie in artikel 3, 3°.

§ 2. Voor projecten die zich in het vergunningsverleningsproces bevinden en waarvoor een projectontwikkelaar vóór 16 november 2013 een aanvraagdossier heeft ingediend, zijn de bepalingen in dit samenwerkingsakkoord niet van toepassing.

§ 3. Een project dat niet meer op de Unielijst staat, overeenkomstig artikel 3 van de verordening, maar waarvoor een aanvraagdossier voor behandeling door het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité is aanvaard, behoudt evenwel de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit hoofdstuk III van de verordening, behalve indien het project niet meer op de lijst staat om de redenen die vermeld zijn in artikel 5, lid 8, van de verordening.

HOOFDSTUK 2. — *De structuur van het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité*

Afdeling 1. — Algemeen

Art. 5. Het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité bestaat uit een coördinatieorgaan, opvolgingsorganen en een secretariaat.

Afdeling 2. — Het Coördinatieorgaan

Onderafdeling 1. — Opdrachten

Art. 6. De opdrachten van het coördinatieorgaan zijn :

1° het toezicht houden op de algemene werking van het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité en het waken over de efficiënte behandeling van de vergunningsverleningsprocedures;

2° het bespreken en goedkeuren van de begroting en de overige kosten, zoals vermeld in artikel 22.

3° het coördineren van de uitvoering van de bepalingen van hoofdstuk III van de verordening;

4° het uitwerken, publiceren en, wanneer nodig, actualiseren van de handleiding, vastgesteld in artikel 9, lid 1, van de verordening;

5° het bevestigen of, wanneer zij van oordeel is dat het project onvoldoende gerijpt is om het vergunningverleningsproces op te starten, weigeren in schriftelijke vorm van de kennisgeving van een project, overeenkomstig artikel 10, lid 1, a), van de verordening, niet later dan drie maanden volgend op het ontvangst van de schriftelijke kennisgeving.

In het geval van een weigering rechtvaardigt het coördinatieorgaan haar besluit.

De datum van de ondertekening van de aanvaarding van de kennisgeving door het coördinatieorgaan dient als startdatum van het vergunningsverleningsproces zoals vastgesteld in artikel 10, lid 1, a), van de verordening. Wanneer twee of meer lidstaten betrokken zijn, dient de datum van de aanvaarding van de laatste kennisgeving van de bevoegde instantie, zoals vastgesteld in artikel 10, lid 1, a), van de verordening, als startdatum van het vergunningsverleningsproces;

6° het onverwijd oprichten en bepalen van de samenstelling van een project-specifiek opvolgingsorgaan, indien het coördinatieorgaan overeenkomstig artikel 6, 4°, beslist een schriftelijke kennisgeving te bevestigen;

7° het toezicht houden op de goede werking van de opvolgingsorganen;

8° het coördineren van het verweer wanneer er een administratief beroep bij de Raad van State zou worden aangetekend tegen de beslissingen van het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité;

9º communiquer à l'autorité compétente de l'Etat membre concerné, conformément à l'article 9, paragraphe 6, du règlement, lorsqu'il souhaite participer aux procédures de consultation publique de procédures qui auront probablement des effets transfrontaliers importants sur le territoire belge, l'article 7 de la Directive 2011/92/UE du 13 décembre 2011 concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur l'environnement et la Convention d'Espoo sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière étant d'application;

10º échanger, à la demande de l'un des représentants, des informations sur le processus d'octroi des autorisations d'autres projets d'infrastructures liés à l'énergie, tant les réseaux que les unités de production, que ceux définis à l'article 3, 3º.

11º échanger, au sein de l'organe, des informations relatives aux modifications au cadre respectif pour l'octroi des autorisations et échanger de bonnes pratiques;

12º formuler des propositions et avis aux ministres compétents, de sa propre initiative ou à leur demande;

13º formuler des propositions ou des avis aux gouvernements fédéral ou régionaux, de sa propre initiative ou à leur demande, afin d'accorder mutuellement leur politique sur l'octroi des autorisations aux projets énergétiques.

Sous-section 2. — Composition

Art. 7. § 1^{er}. L'organe de coordination se compose de trois représentants ayant droit de vote pour l'Etat fédéral et de trois représentants ayant droit de vote par Région.

§ 2 Chacun des représentants a un suppléant.

Ce suppléant remplace le représentant lorsque celui-ci est empêché.

§ 3. Les représentants et suppléants sont nommés pour un mandat de huit ans maximum.

Les représentants et suppléants peuvent exercer plusieurs mandats successifs.

§ 4 Les représentants et les suppléants sont nommés comme suit :

1º Les représentants et les suppléants de l'Etat fédéral sont nommés respectivement par le Ministre fédéral ayant l'Energie dans ses attributions, le Ministre fédéral ayant la protection du Milieu Marin dans ses attributions et le Ministre fédéral ayant l'Environnement dans ses attributions;

2º Les représentants et les suppléants de la Région flamande sont nommés respectivement par le Gouvernement flamand;

3º Les représentants et les suppléants de la Région wallonne sont nommés par le Gouvernement wallon;

4º Les représentants et les suppléants de la Région de Bruxelles-Capitale sont nommés par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 5. L'organe de coordination peut inviter, sur base ad hoc, des promoteurs de projets ou d'autres parties prenantes, afin de recueillir leur avis non contraignant.

Art. 8. § 1^{er}. L'organe de coordination est présidé alternativement par un représentant de l'Etat fédéral et par un représentant des Régions.

La présidence est assurée alternativement comme suit :

1. un représentant de l'Etat fédéral;
2. un représentant de la Région wallonne;
3. un représentant de la Région flamande;
4. un représentant de la Région de Bruxelles-Capitale.

Cependant, une autorité peut renoncer au mandat de président qui lui a été confié. Elle en informe les membres de l'organe de coordination, au moins 6 mois avant le début de la présidence concernée.

La présidence a effet pour une période de 24 mois du 1^{er} janvier au 31 décembre.

A titre d'exception, la première présidence débutera à la date de l'entrée en vigueur du présent accord de coopération et sera assurée jusqu'au 31 décembre de l'année civile suivante.

§ 2. Les missions du président sont les suivantes :

- 1º déterminer le lieu, le jour, l'heure et l'ordre du jour des séances;
- 2º ouvrir et clôturer les séances;

9º het aangeven aan de bevoegde autoriteit van de desbetreffende lidstaat, in overeenstemming met artikel 9, lid 6, van de verordening, wanneer zij wil deelnemen aan de procedures van openbare raadpleging van projecten die waarschijnlijk aanzienlijke grensoverschrijdende effecten zullen hebben op het Belgische grondgebied, waarbij artikel 7 van Richtlijn 2011/92/EU van 13 december 2011 betreffende de milieueffectbeoordeling van bepaalde openbare en particuliere projecten en het Verdrag van Espoo inzake milieueffectrapportage in grensoverschrijdend verband, van toepassing zijn;

10º het uitwisselen, op vraag van één van de vertegenwoordigers, van informatie over het vergunningsverleningsproces van andere energie-gelateerde infrastructuurprojecten, zowel netwerken als productie-eenheden, dan deze gedefinieerd in artikel 3, 3º.

11º het, binnen de schoot van het orgaan, uitwisselen van informatie met betrekking tot veranderingen aan het respectieve vergunning-verlenend kader en het uitwisselen van goede praktijken;

12º het formuleren van voorstellen en adviezen aan de bevoegde ministers, op eigen initiatief of op hun vraag;

13º het formuleren van voorstellen en adviezen, op eigen initiatief of op hun vraag, aan de federale of gewestelijke regering, met het oog op het onderling afstemmen van hun respectievelijke beleid inzake vergunningsverlening aan energieprojecten.

Onderafdeling 2. — Samenstelling

Art. 7. § 1. Het coördinatieorgaan is samengesteld uit drie stemgerechtigde vertegenwoordigers voor de Federale Staat en drie stemgerechtigde vertegenwoordigers per Gewest.

§ 2. Elk van de vertegenwoordigers heeft een plaatsvervanger.

Deze plaatsvervanger vervangt de vertegenwoordiger wanneer hij verhinderd is.

§ 3. De vertegenwoordigers en plaatsvervangers worden benoemd voor een mandaat van maximaal acht jaar.

De vertegenwoordigers en plaatsvervangers mogen meerdere opeenvolgende mandaten uitoefenen.

§ 4. De vertegenwoordigers en plaatsvervangers worden als volgt benoemd :

1º De vertegenwoordigers en plaatsvervangers van de Federale Staat worden respectievelijk benoemd door de federale Minister bevoegd voor Energie, de federale Minister bevoegd voor de bescherming van het Marien Milieu en de federale Minister bevoegd voor Leefmilieu;

2º De vertegenwoordigers en plaatsvervangers van het Vlaamse Gewest worden benoemd door de Vlaamse Regering;

3º De vertegenwoordigers en plaatsvervangers van het Waalse Gewest worden benoemd door de Waalse Regering;

4º De vertegenwoordigers en plaatsvervangers van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest worden benoemd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

§ 5. Het coördinatieorgaan kan projectpromotoren of andere belanghebbenden op ad hoc basis uitnodigen met het oog op niet-bindend advies.

Art. 8. § 1. Het Coördinatieorgaan wordt afwisselend voorgezeten door een vertegenwoordiger van de Federale Staat en door een vertegenwoordiger van de Gewesten.

Het voorzitterschap wordt afwisselend als volgt waargenomen :

1. een vertegenwoordiger van de Federale Staat;
2. een vertegenwoordiger van het Waalse Gewest;
3. een vertegenwoordiger van de Vlaamse Gewest;
4. een vertegenwoordiger van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Een overheid kan echter afstand doen van het aan haar toevertrouwde voorzitterschapsmandaat. Zij stelt de leden van het coördinatieorgaan hier minstens 6 maanden voor de aanvang van het desbetreffende voorzitterschap van op de hoogte.

Het voorzitterschap geldt voor een periode van 24 maanden van 1 januari tot 31 december.

Bij wijze van uitzondering zal het eerste voorzitterschap aanvangen op de datum van inwerkingtreding van dit samenwerkingsakkoord en zal worden waargenomen tot 31 december van het daaropvolgende kalenderjaar.

§ 2. De taken van de voorzitter zijn :

- 1º het bepalen van plaats, dag, uur en agenda van de zittingen;
- 2º het openen en sluiten van de zittingen;

- 3^o diriger les débats;
4^o le cas échéant, déléguer des tâches administratives au secrétariat.

Sous-section 3. — Fonctionnement

Art. 9. § 1^{er}. L'organe de coordination se réunit à la demande du président ou d'un de ses membres.

§ 2. Le secrétariat assiste aux réunions, dans le cadre de l'exécution de ses tâches mentionnées à l'article 20.

Art. 10. Chaque membre de l'organe de coordination dispose d'une voix. En cas d'empêchement, chaque membre peut, après en avoir informé le président, déléguer son droit de vote à un autre membre ou à un membre suppléant. Cependant, aucun membre ne peut disposer de plus de trois voix.

La délégation du droit de vote vaut seulement pour la réunion pour laquelle elle a été accordée.

Art. 11. Une délibération valable ne peut intervenir que lorsque, au moins deux tiers des représentants de l'Etat fédéral et de chaque région sont présents ou représentés par délégation.

Les décisions de l'organe de coordination sont prises à l'unanimité.

Si l'unanimité ne peut pas être atteinte, le procès-verbal reprend les points faisant l'objet d'une divergence d'opinions.

En cas de divergence persistante, l'affaire est soumise au Comité de concertation.

Art. 12. Lors de sa première réunion, l'organe de coordination établit un règlement d'ordre intérieur pour tous les organes de la structure du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations, qui détermine entre autres ce qui suit :

- 1^o le lieu des réunions;
- 2^o les modalités pour la convocation des réunions;
- 3^o les règles pour la mise à l'ordre du jour des points à discuter;
- 4^o les règles de base pour le fonctionnement et la direction de l'organe de coordination et des organes de suivi;
- 5^o les conditions auxquelles des réunions supplémentaires de l'organe de coordination et des organes de suivi peuvent être convoquées;
- 6^o les modalités pour la notification écrite des décisions des organes du comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations pour des projets énergétiques.

Section 3. — Les organes de suivi

Sous-section 1^{re}. — Missions

Art. 13. Les missions de chaque organe de suivi sont :

1^o déterminer, conformément à l'article 10, paragraphe 4, a), du règlement et sur la base d'une proposition du promoteur de projets, le contenu et le niveau de détail des informations que devra soumettre le promoteur de projets dans son dossier de demande, en vue d'obtenir la décision globale.

Une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets;

2^o déterminer, en étroite coopération avec le promoteur de projets, et compte tenu de l'article 10, paragraphe 2, b), du règlement, un planning détaillé pour le processus des rapports sur les incidences environnementales et pour la procédure d'octroi d'autorisations. Sans porter préjudice aux délais déterminés conformément à l'article 10 du règlement, ce planning fixe des délais raisonnables dans lesquels les autorisations individuelles sont rendues.

Une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets.

Une autorité octroyant des autorisations peut opter de ne déclarer un dossier recevable qu'à la date fixée dans le planning lorsque, dans le cadre du traitement d'un dossier, elle a besoin des résultats d'une autorisation délivrée par une autre autorité octroyant des autorisations;

3^o surveiller le respect des délais par les autorités octroyant les autorisations.

Lorsqu'une autorité octroyant des autorisations estime qu'elle ne pourra rendre une autorisation individuelle dans le délai prescrit, elle en informe dans les plus brefs délais l'organe de suivi et justifie ce retard. Par la suite, l'organe de suivi fixe un nouveau délai dans lequel

- 3^o het leiden van de besprekingen;

4^o het delegeren, in voorkomend geval, van administratieve taken aan het secretariaat.

Onderafdeling 3. — Werking

Art. 9. § 1. Het coördinatieorgaan vergadert op verzoek van de voorzitter of van een van haar leden.

§ 2. De vergaderingen worden bijgewoond door het secretariaat, in het kader van de uitvoering van hun taken vermeld in artikel 20.

Art. 10. Elk lid van het coördinatieorgaan beschikt over één stem. Bij verhindering kan elk lid, na de voorzitter daarvan in kennis te hebben gesteld, zijn stemrecht delegeren aan een ander lid of plaatsvervangend lid. Elk lid kan evenwel over niet meer dan drie stemmen beschikken.

De delegatie van het stemrecht geldt alleen voor de vergadering waarvoor zij is toegestaan.

Art. 11. Om op een geldige manier te beraadslagen moet minstens twee derde van de vertegenwoordigers van de Federale Staat en van elk Gewest aanwezig zijn of vertegenwoordigd zijn middels delegatie.

Beslissingen van het coördinatieorgaan worden genomen bij unanimiteit.

Indien geen unanimiteit kan worden bereikt, wordt in het verslag vermeld op welke punten de meningen uiteen lopen.

In geval van een aanhoudende onenigheid, wordt de aangelegenheid voorgelegd aan het Overlegcomité.

Art. 12. Het coördinatieorgaan stelt tijdens haar eerste vergadering een huishoudelijk reglement op voor alle organen van de structuur vergunningscoördinerend en -faciliterend comité, dat onder meer het volgende bepaalt :

- 1^o de locatie van de vergaderingen;
- 2^o de nadere regels betreffende de bijeenroeping van de vergaderingen;
- 3^o de regels voor de agendering van de te bespreken punten;
- 4^o de basisregels voor de werking en de leiding van het coördinatieorgaan en de opvolgingsorganen;
- 5^o de voorwaarden waaronder extra vergaderingen van het coördinatieorgaan en de opvolgingsorganen kunnen worden bijeengeroepen;
- 6^o de modaliteiten voor de schriftelijke kennisgeving van beslissingen van de organen van vergunningscoördinerend en -faciliterend comité voor energieprojecten.

Afdeling 3. — De Opvolgingsorganen

Onderafdeling 1. — Opdrachten

Art. 13. De opdrachten van elk opvolgingsorgaan zijn :

1^o het omschrijven, in overeenstemming met artikel 10, lid 4, a), van de verordening, en op basis van een voorstel van de projectpromotor, van de inhoud en het niveau van detail van de informatie die als onderdeel van het aanvraagdossier door de projectpromotor moet worden ingediend om het raambesluit te bekomen.

Een schriftelijke kennisgeving van deze beslissing wordt onverwijd aan de projectpromotor gecommuniceerd;

2^o het vaststellen, in nauwe samenwerking met de projectpromotor en rekening houdend met artikel 10, lid 2, b) van de verordening; van een gedetailleerd schema voor het milieueffectrapportageproces en het vergunningsverleningsproces. Binnen dit schema worden, zonder afbraak te doen aan de overeenkomstig artikel 10 van de verordening vastgestelde termijnen, redelijke termijnen vastgesteld waarbinnen de afzonderlijke vergunningen moeten worden getroffen.

Een schriftelijke kennisgeving van deze beslissing wordt onverwijd aan de projectpromotor gecommuniceerd.

Een vergunningverlenende overheid kan ervoor kiezen om een dossier pas ontvankelijk te verklaren op de datum die in het schema wordt vastgelegd, wanneer zij voor het behandelen van een dossier nood heeft aan de resultaten van een vergunning die wordt aangeleverd door een andere vergunningverlenende overheid;

3^o het toezien op de naleving van de termijnen door de vergunningverlenende overheden.

Indien de door een vergunningverlenende overheid vast te stellen afzonderlijke vergunning naar verwachting niet binnen de vastgelegde termijn zal worden genomen, stelt deze overheid het opvolgingsorgaan daarvan onverwijd in kennis, alsook van de redenen voor de

cette autorisation individuelle est rendue, tout en continuant à respecter les échéances générales fixées conformément à l'article 10 du règlement.

Une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets;

4° conformément à l'article 10, paragraphe 2, du règlement, l'organe de suivi peut décider avant l'expiration des délais visés à l'article 10, paragraphe 1^{er}, du règlement, de prolonger l'un ou les deux délais fixés dans le règlement, lorsqu'il estime qu'une ou les deux procédures du processus d'octroi des autorisations ne pourront pas être finalisées avant que ces délais ne soient expirés.

Dans ce cas, il demande au secrétariat d'en informer le groupe régional concerné, tel que visé à l'article 3, paragraphe 1^{er} du règlement, et de lui communiquer les mesures prises ou à prendre pour finaliser le processus d'octroi d'autorisations avec le moindre retard possible.

De plus, une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets;

5° conformément à l'article 7, paragraphe 8, du règlement, dans le cas où l'avis de la Commission est requis conformément à la Directive 92/43/CEE, l'organe de suivi veille à ce que la décision relative aux raisons impérieuses de grand intérêt public concernant le projet soit prise dans le délai repris à l'article 10, paragraphe 1^{er}, du règlement;

6° demander la modification du projet de participation du public ou l'accepter dans un délai de trois mois, conformément à l'article 9, paragraphe 3, du règlement. A cet égard, l'organe de suivi tient compte de toute forme de participation ou consultation du public ayant eu lieu avant le début du processus d'octroi des autorisations, dans la mesure où cette participation et cette consultation du public ont répondu aux exigences de l'article 9, paragraphe 3, du règlement.

L'organe de suivi peut demander des modifications du projet de participation du public lorsque le promoteur de projets a informé l'organe de suivi qu'il a l'intention d'apporter des changements importants à un concept approuvé;

7° mettre à disposition, conformément à l'article 9, paragraphe 6, du règlement, les informations pertinentes aux autorités compétentes des États membres voisins, pour les projets susceptibles d'avoir des incidences négatives significatives dans un ou plusieurs États membres voisins, lorsque l'article 7 de la Directive 2011/92/UE du 13 décembre 2011 concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur l'environnement et la Convention d'Espoo sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière s'appliquent;

8° si nécessaire, demander au promoteur de projets, conformément à l'article 10, paragraphe 4, c), du règlement, d'apporter des informations manquantes dans le projet de dossier de demande. Dans les trois mois à compter de la transmission des informations manquantes, l'organe de suivi accepte d'examiner la demande.

Une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets;

9° coordonner les autorisations individuelles au sein de la décision globale. Une notification écrite de cette décision est immédiatement communiquée au promoteur de projets;

10° échanger des informations concernant les procédures de recours en cours.

Sous-section 2. — Composition

Art. 14. § 1^{er}. La composition de l'organe de suivi est déterminée par l'organe de coordination, conformément à l'article 6, 5°. Cependant, la représentation des autorités régionales octroyant les autorisations est limitée à celle sur le territoire de laquelle le projet se réalise.

De plus, le nombre de membres ayant droit de vote est limité à trois au maximum pour l'État fédéral et à trois par Région représentée.

§ 2. Chacun des membres a un suppléant, nommé par l'organe de coordination.

Ce suppléant remplace le représentant lorsque celui-ci est empêché.

§ 3. L'organe de suivi peut inviter, sur base ad hoc, des promoteurs de projets ou d'autres parties prenantes, afin de recueillir leur avis non contraignant.

vertraging. Vervolgens stelt het opvolgingsorgaan een nieuwe termijn vast waarbinnen die afzonderlijke vergunning moet worden getroffen, waarbij de overeenkomstig artikel 10 van de verordening vastgestelde algemene termijnen worden nageleefd.

Een schriftelijke kennisgeving van deze beslissing wordt onverwijd aan de projectpromotor gecommuniceerd;

4° overeenkomstig artikel 10, lid 2, van de verordening, kan het opvolgingsorgaan vóór het verstrijken van de termijnen als bedoeld in artikel 10, lid 1, van de verordening, één of beide termijnen verlengen met de in de verordening bepaalde termijnen, wanneer zij van oordeel is dat één of beide procedures van het vergunningsverleningsproces niet kunnen worden afgerekend voordat deze termijnen zijn verstreken.

In dit geval verzoekt zij het secretariaat om de betrokken regionale groep, zoals bedoeld in artikel 3, lid 1, van de verordening, daarvan op de hoogte te brengen en in kennis te stellen van de genomen of te nemen maatregelen om het vergunningsverleningsproces met zo weinig mogelijk vertraging te kunnen afronden.

Bovendien wordt een schriftelijke kennisgeving van deze beslissing onverwijd aan de projectpromotor gecommuniceerd;

5° overeenkomstig artikel 7, lid 8, van de verordening, wanneer het advies van de Commissie overeenkomstig Richtlijn 92/43/EEG vereist is, ziet het opvolgingsorgaan erop toe dat het besluit betreffende de dwingende redenen van groot openbaar belang inzake het project wordt genomen binnen de in artikel 10, lid 1, van de verordening genoemde termijn;

6° het verzoeken om wijziging van het ontwerp van publieke inspraak of het aanvaarden hiervan binnen een termijn van drie maanden, overeenkomstig artikel 9, lid 3, van de verordening. Daarbij houdt het opvolgingsorgaan rekening met elke vorm van inspraak van het publiek of raadpleging die plaatsvond vóór het begin van het vergunningsverleningsproces, voor zover die inspraak of raadpleging voldeed aan de eisen van artikel 9, lid 3, van de verordening.

Het opvolgingsorgaan kan om wijzigingen verzoeken van het ontwerp van publieke participatie, wanneer de projectpromotor het opvolgingsorgaan in kennis heeft gesteld voornemens te zijn in een goedgekeurd ontwerp ingrijpende wijzigingen aan te brengen;

7° het beschikbaar stellen, overeenkomstig artikel 9, lid 6, van de verordening, van relevante informatie aan de bevoegde instanties van aangrenzende lidstaten, bij projecten die waarschijnlijk aanzienlijke grensoverschrijdende effecten op één of meerdere aangrenzende lidstaten, waarbij artikel 7 van Richtlijn 2011/92/EU van 13 december 2011 betreffende de milieueffectbeoordeling van bepaalde openbare en particuliere projecten en het Verdrag van Espoo inzake milieueffectrapportage in grensoverschrijdend verband, van toepassing zijn;

8° wanneer nodig, het verzoeken om toezending van eventueel ontbrekende informatie in het ontwerp aanvraagdossier, overeenkomstig artikel 10, lid 4, c), van de verordening. Binnen drie maand na de indiening van de ontbrekende informatie, gaat het opvolgingsorgaan over tot aanvaarding van de ingediende aanvraag voor behandeling.

Een schriftelijke kennisgeving van deze beslissing wordt onverwijd aan de projectpromotor gecommuniceerd;

9° het coördineren van de individuele vergunningen binnen het raambesluit. Een schriftelijke kennisgeving van dit besluit wordt onverwijd aan de projectpromotor gecommuniceerd;

10° het uitwisselen van informatie inzake hangende beroepsprocedures.

Onderafdeling 2. — Samenstelling

Art. 14. § 1. De samenstelling van het opvolgingsorgaan wordt bepaald door het coördinatieorgaan, overeenkomstig artikel 6, 5°. De vertegenwoordiging van gewestelijke vergunningverlenende overheden wordt evenwel beperkt tot deze op wiens grondgebied het project zich bevindt.

Bovendien wordt het aantal stemgerechtigde leden beperkt tot maximaal drie voor de Federale Staat en drie per vertegenwoordigd gewest.

§ 2. Elk lid heeft een plaatsvervanger, aangeduid door het coördinatieorgaan.

Deze plaatsvervanger vervangt de vertegenwoordiger wanneer deze verhindert is.

§ 3. Het opvolgingsorgaan kan projectpromotoren of andere belanghebbenden op ad hoc basis uitnodigen met het oog op niet-bindend advies.

Art. 15. § 1^{er}. La présidence de l'organe de suivi est assurée comme suit :

1^o par une autorité octroyant des autorisations de la Région flamande lorsque le projet se situe sur le territoire flamand;

2^o par une autorité octroyant des autorisations de la Région wallonne lorsque le projet se situe sur le territoire wallon;

3^o par une autorité octroyant des autorisations de la Région de Bruxelles-Capitale lorsque le projet se situe sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

4^o par une autorité octroyant des autorisations de l'Etat fédéral lorsque le projet traverse le territoire de plusieurs Régions ou qu'il se situe dans les espaces marins ressortissant de la juridiction belge.

§ 2. Les missions du président sont les suivantes :

1^o déterminer le lieu, le jour, l'heure et l'ordre du jour des séances;

2^o ouvrir et clôturer les séances;

3^o diriger les débats;

4^o le cas échéant, déléguer des tâches administratives au secrétariat.

Sous-section 3. — Fonctionnement

Art. 16. § 1^{er}. Chaque organe de suivi se réunit à la demande soit du président, soit d'un membre de l'organe de suivi.

§ 2. Le secrétariat assiste aux réunions, dans le cadre de l'exécution de ses tâches mentionnées à l'article 20.

Art. 17. Chaque membre de l'organe de suivi ayant droit de vote dispose d'une voix. En cas d'empêchement, chaque membre ayant droit de vote peut, après en avoir informé le président, déléguer son droit de vote à un autre membre ou à un membre suppléant. Cependant, aucun membre ne peut disposer de plus de trois voix.

La délégation du droit de vote vaut seulement pour la réunion pour laquelle elle a été accordée.

Art. 18. Une délibération valable ne peut intervenir que lorsque, au moins, un tiers des représentants ayant le droit de vote de l'Etat fédéral et de chaque région représenté et, au moins, la moitié de tous les représentants droit de vote sont présents ou représentés par délégation.

Les décisions des organes de suivi sont prises à l'unanimité.

Si l'unanimité ne peut pas être atteinte, le procès-verbal reprend les points faisant l'objet d'une divergence d'opinions.

Le désaccord est rapporté à l'organe de coordination.

Art. 19. Chaque organe de suivi reste actif jusqu'à ce que tous les délais de recours administratifs soient expirés ou que toutes les procédures de recours administratif soient finalisées et que toutes les autorisations soient définitives et aient été coordonnées dans la décision globale, à moins que l'organe de coordination décide de ne plus traiter le projet dans le contexte du présent accord de coopération, sans préjudice des dispositions sous l'article 4, § 3.

Lorsque toutes les procédures susvisées seront finalisées, l'organe de suivi concerné sera dissout.

Le président de l'organe de suivi concerné en informe le président de l'organe de coordination.

Section 4. — Le secrétariat

Art. 20. Les missions du secrétariat sont :

1^o offrir un soutien au fonctionnement :

a) de l'organe de coordination;

b) des organes de suivi.

Ce soutien comprend entre autres : l'envoi des invitations, de l'ordre du jour et des documents nécessaires; la rédaction des comptes rendus des réunions et l'entretien des archives;

Art. 15. § 1. Het voorzitterschap van het opvolgingsorgaan wordt als volgt waargenomen :

1^o door een vergunningverlenende overheid van het Vlaamse Gewest wanneer het project zich bevindt op Vlaams grondgebied;

2^o door een vergunningverlenende overheid van het Waalse Gewest wanneer het project zich bevindt op Waals grondgebied;

3^o door een vergunningverlenende overheid van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest wanneer het project zich bevindt op het Brusselse Hoofdstedelijk grondgebied;

4^o door een vergunningverlenende overheid van de Federale Staat wanneer het project het grondgebied van meerdere Gewesten doorsnijdt of het zich bevindt op zeegebieden die onder de Belgische rechtsbevoegdheid vallen.

§ 2. De taken van de voorzitter zijn :

1^o het bepalen van plaats, dag, uur en agenda van de zittingen;

2^o het openen en sluiten van de zittingen;

3^o het leiden van de besprekingen;

4^o het delegeren, in voorkomend geval, van administratieve taken aan het secretariaat.

Onderafdeling 3. — Werking

Art. 16. § 1. Elk opvolgingsorgaan vergadert hetzij op verzoek van de voorzitter of van een lid van het opvolgingsorgaan.

§ 2. De vergaderingen worden bijgewoond door het secretariaat, in het kader van de uitvoering van hun taken vermeld in artikel 20.

Art. 17. Elk stemgerechtigd lid van het opvolgingsorgaan beschikt over één stem. Bij verhindering kan elk stemgerechtigd lid, na de voorzitter daarvan in kennis te hebben gesteld, zijn stemrecht delegeren aan een ander lid of plaatsvervangend lid. Elk lid kan evenwel over niet meer dan drie stemmen beschikken.

De delegatie van het stemrecht geldt alleen voor de vergadering waarvoor zij is toegestaan.

Art. 18. Om op een geldige manier te beraadslagen moet minstens een derde van de stemgerechtigde vertegenwoordigers van de Federale Staat en van elk vertegenwoordigd gewest en minstens de helft van alle stemgerechtigde vertegenwoordigers aanwezig zijn of vertegenwoordigd zijn middels delegatie.

Beslissingen van de opvolgingsorganen worden genomen bij unanimitet.

Indien geen unanimitet kan worden bereikt, wordt in het verslag vermeld op welke punten de meningen uiteen lopen.

De onenigheid wordt gerapporteerd aan het coördinatieorgaan.

Art. 19. Elk opvolgingsorgaan blijft actief tot alle administratieve beroepstermijnen zijn verstreken of alle administratieve beroeps-procedures werden afgerond en alle vergunningen definitief zijn en werden gecoördineerd binnen het raambesluit, tenzij het coördinatieorgaan beslist om het project niet meer in de context van dit samenwerkingsakkoord te behandelen, onverminderd de bepalingen onder artikel 4, § 3.

Nadat al de bovenvermelde procedures werden afgerond, wordt het opvolgingsorgaan ontbonden.

De voorzitter van het opvolgingsorgaan stelt de voorzitter van het coördinatieorgaan hiervan op de hoogte.

Afdeling 4. — Het Secretariaat

Art. 20. De opdrachten van het secretariaat zijn :

1^o het bieden van ondersteuning bij de werking van :

a) het coördinatieorgaan;

b) de opvolgingsorganen.

Deze ondersteuning houdt onder meer in : het versturen van de uitnodigingen, de agenda en de nodige documenten; het opstellen van het verslag van de vergaderingen en het bijhouden van het archief;

2^o exercer, dans le cadre du présent accord de coopération et conformément aux dispositions du règlement, la fonction de guichet pour :

a) les promoteurs de projets, conformément à l'article 8, paragraphe 2, b), du règlement;

b) le Groupe régional pertinent, conformément à l'article 5, paragraphe 6, du règlement;

c) les autres États membres, conformément à l'article 8, paragraphe 5, article 9, paragraphe 6 et l'article 10, paragraphe 4, b), du règlement;

d) les Coordinateurs européens pertinents, conformément à l'article 6 du règlement;

e) la Commission européenne;

f) d'autres parties concernées;

3^o transmettre les documents reçus dans le contexte de la fonction de guichet, aux autorités octroyant des autorisations pertinentes;

4^o ouvrir un site web, conformément aux dispositions de l'article 9, paragraphe 7, du règlement, notamment pour publier et mettre à jour de façon régulière les informations pertinentes sur les projets traités dans le cadre du présent accord de coopération.

Les promoteurs de projets fournissent les informations pertinentes au secrétariat.

Art. 21. La Direction générale de l'Energie du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie assure le secrétariat.

Art. 22. § 1^{er}. Les frais de fonctionnement du secrétariat sont, pour la moitié, à charge de l'Etat fédéral.

L'autre moitié des frais de fonctionnement est répartie entre les Régions comme suit.

1. 60 % pour la Région flamande;

1. 30 % pour la Région wallonne;

3. 10 % pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Le secrétariat établit le budget annuel des frais de fonctionnement et le soumet pour approbation à l'organe de coordination.

§ 2. Les autres frais, qui concernent toutes les parties du présent accord de collaboration, le cas échéant, sont répartis, à parts égales, parmi toutes les parties.

§ 3. Les autres frais, qui concernent que quelques parties du présent accord de collaboration, le cas échéant, sont répartis proportionnellement parmi les parties concernées.

CHAPITRE 3. — *Dispositions finales*

Art. 23. § 1^{er}. Le présent accord de coopération entre en vigueur au moment où les législateurs fédéraux et régionaux lui auront donné leur assentiment.

§ 2. L'accord est publié au *Moniteur belge* en même temps que les différents actes d'assentiment par le Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre, sur demande de la partie dont le législateur a, en dernier, donné son assentiment à l'accord.

Art. 24. Le présent accord de coopération est conclu pour une durée indéterminée.

La dénonciation des dispositions du présent accord doit se faire en tenant compte d'une période de dénonciation d'un an, ce délai commence le jour où la partie qui l'a dénoncé a notifié son intention aux autres parties.

Les parties signataires s'engagent à déjà négocier les modifications des dispositions concernées pendant la période de dénonciation.

Lorsqu'un dossier a été accepté et a fait l'objet d'une notification écrite par l'organe de coordination, conformément à l'article 6, 4^o, avant et pendant la période de dénonciation, la procédure d'autorisation continue son cours selon les dispositions fixées dans le présent accord.

Art. 25. La confidentialité, l'intégrité et la protection des informations reçues en vertu de cet accord de coopération sont assuré par le comité de coordination et de facilitation pour l'octroi des autorisations pour des projets énergétiques et ses membres.

Fait à Bruxelles le 4 décembre 2013, en quatre exemplaires originaux (néerlandais et/ou français et/ou allemand).

2^o het uitoefenen, in het kader van dit samenwerkingsakkoord en in overeenstemming met de bepalingen van de verordening, van de loketfunctie voor :

a) de projectpromotoren, overeenkomstig artikel 8, lid 2, b), van de verordening;

b) de relevante Regionale Groep, overeenkomstig artikel 5, lid 6 van de verordening;

c) andere lidstaten, overeenkomstig artikel 8, lid 5, artikel 9, lid 6, en artikel 10, lid 4, b), van de verordening;

d) de relevante Europese Coördinatoren, overeenkomstig artikel 6 van de verordening;

e) de Europese Commissie;

f) andere belanghebbende partijen;

3^o het bezorgen van de documenten, ontvangen binnen de context van de loketfunctie, aan de relevante vergunningverlenende overheden;

4^o het openen van een website, in overeenstemming met de bepalingen van artikel 9, lid 7, van de verordening, om onder andere relevante informatie over de projecten die in het kader van dit samenwerkingsakkoord worden behandeld te publiceren en op gezette tijden te actualiseren.

De projectpromotoren leveren de nodige relevante informatie aan het secretariaat.

Art. 21. De Algemene Directie Energie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie neemt het secretariaat waar.

Art. 22. § 1. De werkingskosten van het secretariaat zijn voor de helft ten laste van de Federale Staat.

De andere helft van de werkingskosten wordt als volgt verdeeld tussen de gewesten :

1. 60 % voor het Vlaamse Gewest;

2. 30 % voor het Waalse Gewest;

3. 10 % voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Het secretariaat stelt de jaarlijkse begroting van de werkingskosten op en legt deze ter goedkeuring aan het coördinatieorgaan voor.

§ 2. Overige kosten, die betrekking hebben op alle partijen tot dit samenwerkingsakkoord, worden in voorkomend geval gelijk verdeeld tussen alle partijen.

§ 3. Overige kosten, die enkel betrekking hebben op een deel van de partijen tot dit samenwerkingsakkoord, worden in voorkomend geval evenredig verdeeld tussen de betrokken partijen.

HOOFDSTUK 3. — *Slotbepalingen*

Art. 23. § 1. Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking vanaf het moment dat de federale en gewestelijke wetgevers hiermee hun instemming hebben betuigd.

§ 2. Het akkoord wordt tegelijkertijd met de verschillende instemmingsakten gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* door de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister, op aanvraag van de partij waarvan de wetgever als laatste zijn instemming met het akkoord heeft gegeven.

Art. 24. Dit samenwerkingsakkoord is afgesloten voor onbepaalde duur.

Opzegging van bepalingen van dit akkoord dient te gebeuren met inachtneming van een opzeggingsperiode van één jaar; deze termijn gaat in de dag dat de opzeggende partij hiertoe haar intentie heeft bekendgemaakt aan de andere partijen.

Ondertekende partijen verbinden zich ertoe om al over de wijziging van de betrokken bepalingen te onderhandelen tijdens de duur van de opzeggingsperiode.

Indien een dossier werd aanvaard en het onderwerp heeft uitgemaakt van een schriftelijke kennisgeving door het coördinatieorgaan, voor en tijdens de periode van opzegging, verloopt de vergunningsverleningsprocedure volgens de bepalingen zoals vastgelegd in dit akkoord.

Art. 25. Het vertrouwelijke karakter, de integriteit en de bescherming van de informatie die op grond van dit samenwerkingsakkoord wordt ontvangen, wordt gewaarborgd door het vergunningscoördinerend en -faciliterend comité voor energieprojecten en zijn leden.

Gedaan te Brussel, 4 december 2013, in 4 originele exemplaren (Nederlands en/of Frans en/of Duits)

Pour l'Etat fédéral :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de l'Economie, des Consommateurs
et de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie et à la Mobilité,
adjoint à la Ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des Chances,
et Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, adjoint au Premier
Ministre,

M. WATHELET

Pour la région Flamande :

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre de l'Energie, de l'Habitation, des Villes
et de l'Economie sociale,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

La Ministre de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
Mme J. SCHAUVLIEGE

Le Ministre des Finances, du Budget, du Travail,
de l'Aménagement du Territoire et des Sports,
Ph. MUYTERS

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
R. DEMOTTE

Le Vice-Président
et Ministre du Développement durable, de la Fonction publique,
de l'Energie, du Logement et de la Recherche,
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire
et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-
Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Terri-
toire, des Monuments et Sites, de la Propriété publique, de la
Coopération au Développement et de la Statistique régionale,
R. VERVOORT

La Ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,
de la Rénovation urbaine, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide
médicale urgente et du Logement,

Mme E. HUYTEBROECK

Voor de Federale Staat :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,

J. VANDE LANOTTE

De Staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd
aan de Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en
Staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de Eerste
Minister,

M. WATHELET

Voor het Vlaamse Gewest :

De Minister-President van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Minister van Energie, Wonen, Steden
en Sociale Economie,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
Mevr. J. SCHAUVLIEGE

De Minister van Financiën, Begroting, Werk,
Ruimtelijke Ordening en Sport;
Ph. MUYTERS

Voor het Waalse Gewest :

De Minister-Président van de Waalse Regering,
R. DEMOTTE

De Vice-President
en Minister van Duurzame Ontwikkeling, Ambtenarenzaken,
Energie, Huisvesting en Wetenschappelijk Onderzoek,
J.-M. NOLLET

De Minister van Ruimtelijke Ordening,
Milieu en Mobilité,
Ph. HENRY

Voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-Président van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten
en Landschappen, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking
en Gewestelijke Statistiek,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met
Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrij-
ding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting,

Mevr. E. HUYTEBROECK

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00833]

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal accordant une dotation
pour 2013 à la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre du
« Fonds de financement de certaines dépenses effectuées qui sont
liées à la sécurité découlant de l'organisation des Sommets
européens à Bruxelles, ainsi que de dépenses de sécurité et de
prévention en relation avec la fonction de capitale nationale et
internationale de Bruxelles »

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des
Communautés et des Régions, l'article 64ter, inséré par la loi du
19 juillet 2012;

Vu la loi du 10 août 2001 créant un Fonds de financement du rôle
international et de la fonction de capitale de Bruxelles et modifiant la loi
organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, les
articles 2 et 4, modifiés par les lois 24 décembre 2002 et 19 juillet 2012;

Vu la loi du 4 mars 2013 contenant le budget général des dépenses
pour l'année budgétaire 2013;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 4 novembre 2013

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 13 novembre 2013;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00833]

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot toekenning van een
dotatie voor 2013 het Brussels Hoofdstedelijk gewest ten laste van
het « Fonds ter financiering van sommige verrichte uitgaven die
verbonden zijn aan de veiligheid voortvloeiend uit de organisatie
van de Europese Toppes te Brussel, evenals van uitgaven voor
veiligheid en preventie die verbonden zijn aan de nationale en
internationale hoofdstedelijke functie van Brussel »

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gezien de bijzondere wet van 16 januari 1989 met betrekking tot de
financiering van de Gemeenschappen en Gewesten, artikel 64ter,
ingevoegd door de wet van 19 juli 2012;

Gelet op de wet van 10 augustus 2001 tot oprichting van een Fonds
ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie
van Brussel en tot wijziging van de organieke wet van 27 decem-
ber 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, artikelen 2 en 4,
gewijzigd door de wetten van 24 december 2002 en 19 juli 2012;

Gelet op de wet van 4 maart 2013 houdende de algemene uitgaven-
begroting voor het begrotingsjaar 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 4 novem-
ber 2013

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van
13 november 2013;